



BMF – IV/8 (IV/8)

1. Juli 2008

BMF-010302/0146-IV/8/2008

An

Zollämter

Steuer- und Zollkoordination, Fachbereich Zoll und Verbrauchsteuern

Steuer- und Zollkoordination, Predictive Analytics Competence Center

Steuer- und Zollkoordination, Produktmanagement

AH-4311, Arbeitsrichtlinie Rohdiamanten

Die Arbeitsrichtlinie AH-4311 (Arbeitsrichtlinie Rohdiamanten) stellt einen Auslegungsbehelf zu den von den Zollämtern und Zollorganen zu vollziehenden Regelungen dar, der im Interesse einer einheitlichen Vorgangsweise mitgeteilt wird.

Über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehende Rechte und Pflichten können aus dieser Arbeitsrichtlinie nicht abgeleitet werden.

Bei Erledigungen haben Zitierungen mit Hinweisen auf diese Arbeitsrichtlinie zu unterbleiben.

Bundesministerium für Finanzen, 1. Juli 2008

1. Rechtsgrundlage

[Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) des Rates vom 20. Dezember 2002 - in weiterer Folge in dieser Richtlinie mit "Verordnung" bezeichnet - zur Umsetzung des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses für den internationalen Handel mit Rohdiamanten.

2. Ausfuhr von Rohdiamanten

2.1. Ausfuhrverbot

(1) Gemäß [Art. 11 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist die Ausfuhr von Rohdiamanten verboten, wenn nicht die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.2. erfüllt sind und damit eine Ausfuhr nach den dort festgelegten Bestimmungen möglich ist.

(2) Begriffsbestimmungen

- Für die Zwecke des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses werden das Gebiet der Union und das Gebiet Grönlands gemeinsam als ein Gebiet ohne Binnengrenze angesehen. In zollrechtlicher Hinsicht ist Grönland nach wie vor als Drittland zu betrachten.
- Ausfuhr ist gemäß [Art. 2 Buchstabe k der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) für Zwecke der genannten Verordnung und somit auch für die Anwendung der vorliegenden Arbeitsrichtlinie das physische Verlassen oder die Verbringung aus einem Teil des Gebiets eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem (zB aus dem Zollgebiet der EU).
- Rohdiamanten sind gemäß [Art. 2 Buchstabe i der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) Diamanten, die nicht bearbeitet oder lediglich gesägt, gespalten oder rau geschliffen sind und unter die Positionen 7102 10, 7102 21 und 7102 31 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung der Waren fallen.

(3) Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die Rohdiamanten umfassen, sind mit der Maßnahme gekennzeichnet. Fußnoten beschreiben gegebenenfalls jene Güter innerhalb der gekennzeichneten Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die tatsächlich von der Maßnahme betroffen sind.

2.2. Ausfuhrmöglichkeit mit Allgemeiner Ausfuhrgenehmigung

(1) Gemäß [Art. 11 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist die Ausfuhr von Rohdiamanten unter Erfüllung beider nachfolgend angeführter Voraussetzungen durch Art. 11 der

Verordnung selbst allgemein genehmigt (eine zusätzliche Genehmigung ist nicht vorgesehen):

- die Rohdiamanten müssen von einem Kimberley-Zertifikat, das von einer Gemeinschaftsbehörde (siehe Abschnitt 10 und Anlage 1) vor der Annahme der Zollanmeldung ausgestellt wurde und das die Sendung, zu der es gehört, eindeutig ausweist, begleitet sein
und
- die Rohdiamanten müssen sich in einem gegen Eingriffe geschützten Behältnis (verschlusssicher, gesiegelt) befinden.

(2) Begriffsbestimmungen

- Für die Zwecke des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses werden das Gebiet der Union und das Gebiet Grönlands gemeinsam als ein Gebiet ohne Binnengrenze angesehen. In zollrechtlicher Hinsicht ist Grönland nach wie vor als Drittland zu betrachten.
- Ausfuhr ist gemäß [Art. 2 Buchstabe k der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) für Zwecke der genannten Verordnung und somit auch für die Anwendung der vorliegenden Arbeitsrichtlinie das physische Verlassen oder die Verbringung aus einem Teil des Gebiets eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem (zB aus dem Gebiet der EU).
- Rohdiamanten sind gemäß [Art. 2 Buchstabe i der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) Diamanten, die nicht bearbeitet oder lediglich gesägt, gespalten oder rau geschliffen sind und unter die Positionen 7102 10, 7102 21 und 7102 31 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung der Waren fallen.

(3) Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die Rohdiamanten umfassen, sind mit der Maßnahme gekennzeichnet. Fußnoten beschreiben gegebenenfalls jene Güter innerhalb der gekennzeichneten Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die tatsächlich von der Maßnahme betroffen sind.

(4) In der Ausfuhranmeldung muss der Ausführer zutreffendenfalls erklären, dass für die Ausfuhr Güter die Voraussetzungen erfüllt sind. In e-Zoll sind dazu die Dokumentenartencodes C034 ("Kimberley-Gemeinschaftszertifikat") und Y015 ("Die Rohdiamanten befinden sich in gegen Eingriffe geschützten Behältnissen, und die bei der Ausfuhr von diesem Teilnehmer (Kimberley Process) angebrachten Siegel sind nicht erbrochen worden") zu verwenden.

2.3. Ausfuhr von der Maßnahme nicht umfasster Güter

2.3.1. Nicht gekennzeichnete Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur

Güter aus Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die nicht mit der Maßnahme gekennzeichnet sind, unterliegen keinen Einschränkungen nach dieser Maßnahme.

2.3.2. Gekennzeichnete Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur

Güter aus Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die mit der Maßnahme gekennzeichnet sind, jedoch nicht den Beschreibungen in den Fußnoten entsprechen. In der Ausfuhranmeldung muss der Ausführer diesfalls erklären, dass die Ausfuhr Güter nicht der Maßnahme unterliegen. In e-Zoll ist dazu der Dokumentenartencode Y920 ("Andere Waren als in den an die Maßnahme verknüpften Fußnoten aufgeführt") zu verwenden.

Hinweis:

Das betrifft nur die Unterposition 7102 10 des Harmonisierten Systems.

2.3.3. Voranfrage

Die Bestimmungen zur Voranfrage und über die Verwendung des Dokuments sind der Arbeitsrichtlinie AH-1110 Abschnitt 8. zu entnehmen.

2.4. Codierungen in e-Zoll

Für die Codierung der in diesem Abschnitt behandelten Beschränkungen in e-Zoll stehen folgende Dokumentenartencodes zur Verfügung:

Dokumentenarten

Dokumentenartencode (BESCH_ART_CODE)	Beschreibung (KURZ_BESCHR)	Hinweise
C034	„Kimberley“ EU-Zertifikat	siehe Abschnitt 2.2.
Y015	Die Rohdiamanten befinden sich in gegen Eingriffe geschützten Behältnissen, und die bei der Ausfuhr von diesem Teilnehmer (Kimberley process) angebrachten Siegel sind nicht erbrochen worden.	siehe Abschnitt 2.2.

3. Einfuhr von Rohdiamanten

3.1. Einfuhrverbot

(1) Gemäß [Art. 3 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist die Einfuhr von Rohdiamanten verboten, wenn nicht die Voraussetzungen nach Abschnitt 3.2. erfüllt sind und damit eine Einfuhr nach den dort festgelegten Bestimmungen möglich ist.

(2) Begriffsbestimmungen

- Für die Zwecke des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses werden das Gebiet der Union und das Gebiet Grönlands gemeinsam als ein Gebiet ohne Binnengrenze angesehen. In zollrechtlicher Hinsicht ist Grönland nach wie vor als Drittland zu betrachten.
- Einfuhr ist gemäß [Art. 2 Buchstabe j der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) für Zwecke der genannten Verordnung und somit auch für die Anwendung der vorliegenden Arbeitsrichtlinie der physische Eintritt oder die Verbringung in einen Teil des Gebiets eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem (zB in das Gebiet der EU).
- Rohdiamanten sind gemäß [Art. 2 Buchstabe i der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) Diamanten, die nicht bearbeitet oder lediglich gesägt, gespalten oder rau geschliffen sind und unter die Positionen 7102 10, 7102 21 und 7102 31 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung der Waren fallen.

(3) Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die Rohdiamanten umfassen, sind mit der Maßnahme gekennzeichnet. Fußnoten beschreiben gegebenenfalls jene Güter innerhalb der gekennzeichneten Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die tatsächlich von der Maßnahme betroffen sind.

3.2. Einfuhrmöglichkeit mit Allgemeiner Einfuhrgenehmigung

(1) Gemäß [Art. 3 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist die Einfuhr von Rohdiamanten unter Erfüllung aller nachfolgend angeführter Voraussetzungen durch Art. 3 der Verordnung selbst allgemein genehmigt (eine zusätzliche Genehmigung ist nicht vorgesehen):

- die Rohdiamanten müssen von einem Kimberley-Zertifikat begleitet sein,
 - das von einer von einem Kimberley-Prozess-Zertifizierungssystem-Teilnehmer benannten zuständigen Behörde (siehe Anlage 1) ausgestellt wurde
- und
- dass die Sendung, zu der es gehört, eindeutig ausweist,

und

- die Rohdiamanten müssen sich in gegen Eingriffe geschützten Behältnissen (verschlusssicher, gesiegelt) befinden

und

- das Kimberley Prozess-Zertifikat muss samt den darin ausgewiesenen Rohdiamanten von einer Zertifizierungsstelle in der Europäischen Union (siehe Abschnitt 10 und Anlage 1) zertifiziert worden sein.

(2) Begriffsbestimmungen

- Für die Zwecke des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses werden das Gebiet der Union und das Gebiet Grönlands gemeinsam als ein Gebiet ohne Binnengrenze angesehen. In zollrechtlicher Hinsicht ist Grönland nach wie vor als Drittland zu betrachten.
- Einfuhr ist gemäß [Art. 2 Buchstabe j der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) für Zwecke der genannten Verordnung und somit auch für die Anwendung der vorliegenden Arbeitsrichtlinie der physische Eintritt oder die Verbringung in einen Teil des Gebiets eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem (zB in das Gebiet der EU).
- Rohdiamanten sind gemäß [Art. 2 Buchstabe i der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) Diamanten, die nicht bearbeitet oder lediglich gesägt, gespalten oder rau geschliffen sind und unter die Positionen 7102 10, 7102 21 und 7102 31 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung der Waren fallen.

(3) Wird eine österreichische Zollstelle bei der Einfuhr befasst, so legt der Einführer das erforderliche gültige Kimberley-Zertifikat und die dazugehörigen Rohdiamanten im verschlusssicheren Behältnis vor und die Zollstelle prüft die Einhaltung der Formalerfordernisse.

(4) Gemäß [Art. 4 Abs. 1 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) müssen die Behältnisse und die zugehörigen Zertifikate schnellstmöglich einer Gemeinschaftsbehörde (siehe Abschnitt 10 und Anlage 1) zur Prüfung vorgelegt werden. Die Beförderung zur Gemeinschaftsbehörde darf gemäß [Art. 4 Abs. 3 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) nur im externen Versandverfahren (gemäß Art. 226 UZK) erfolgen.

Für den Einführer besteht die Wahlmöglichkeit, entweder die Gemeinschaftsbehörde in dem Mitgliedstaat, in den die Rohdiamanten eingeführt werden, oder in dem Mitgliedstaat, für den die Rohdiamanten laut den Angaben in den Begleitpapieren bestimmt sind, in Anspruch zu nehmen. Österreich hat keine Gemeinschaftsbehörde eingerichtet, somit stehen bei

Einführen in Österreich und mit Bestimmungsland Österreich dem Einführer alle Gemeinschaftsbehörden zur Auswahl offen.

(5) Gemäß [Art. 4 Abs. 4 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist der Einführer für die ordnungsgemäße Beförderung und die damit verbundenen Kosten verantwortlich. Dies betrifft auch die eigentlichen Kosten der Zertifizierung bei der Gemeinschaftsbehörde.

(6) Stellt die befasste Gemeinschaftsbehörde fest, dass die Voraussetzungen erfüllt sind, bestätigt sie dies auf dem Originalzertifikat und übergibt dem Einführer eine beglaubigte und fälschungssichere Abschrift dieses bestätigten Zertifikats. Danach dürfen die Rohdiamanten eine beliebige zollrechtliche Bestimmung erhalten, wobei die Beförderung zu einer Gemeinschaftszollstelle zur Überführung in den freien Verkehr im externen Versandverfahren erfolgt.

(7) In der Einfuhranmeldung ist zu erklären, dass für die Einfuhrgüter die Voraussetzungen erfüllt sind. In e-Zoll sind dazu die Dokumentenartencodes L116 ("Kimberley-Zertifikat") und Y015 ("Die Rohdiamanten befinden sich in gegen Eingriffe geschützten Behältnissen, und die bei der Ausfuhr von diesem Teilnehmer (Kimberley Process) angebrachten Siegel sind nicht zerbrochen worden") zu verwenden.

3.3. Einfuhr von der Maßnahme nicht umfasster Güter

Siehe Abschnitt 2.3.

3.4. Codierungen in e-Zoll

Für die Codierung der in diesem Abschnitt behandelten Beschränkungen in e-zoll stehen folgende Dokumentenartencodes zur Verfügung:

Dokumentenarten

Dokumentenartencode (BESCH_ART_CODE)	Beschreibung (KURZ_BESCHR)	Hinweise
L116	Kimberley-Prozess-Zertifikat	siehe Abschnitt 3.2.
Y015	Die Rohdiamanten befinden sich in gegen Eingriffe geschützten Behältnissen, und die bei der Ausfuhr von diesem Teilnehmer (Kimberley process) angebrachten Siegel sind nicht erbrochen worden.	siehe Abschnitt 3.2.

4. Durchfuhr von Rohdiamanten

(1) Gemäß [Art. 18 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) gelten die Bestimmungen über die Ausfuhr (siehe Abschnitt 2.) und über die Einfuhr (siehe Abschnitt 3.),

- wenn die Rohdiamanten nur zum Zwecke der Durchfuhr zu einem anderen Teilnehmer am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem als der Gemeinschaft in das Gebiet der Gemeinschaft verbracht werden und die Durchfuhr als Zweck auf dem begleitenden Zertifikat unmissverständlich angegeben ist
und
- wenn bei der Einfuhr und der dazugehörigen Ausfuhr der Rohdiamanten festgestellt werden kann, dass weder am Originalbehältnis, in dem die Rohdiamanten befördert werden, Eingriffe festgestellt werden, noch an dem von einer zuständigen Behörde eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem ausgestellten Originalzertifikat Änderungen festgestellt werden.

(2) Die Erfüllung der im vorstehenden Absatz 1 dargestellten Voraussetzungen ist von den Zollstellen zu überwachen, und je nach dem Ergebnis der Überprüfung wird eine der nachfolgenden Verfahrensweisen angewendet:

- Wenn die Überprüfung die Einhaltung der Voraussetzungen zum Ergebnis hat, sind keine weiteren Voraussetzungen mehr zu erfüllen.
- Wenn die Überprüfung die Nicht-Einhaltung der Voraussetzungen zum Ergebnis hat, kann nur eine Einfuhr mit nachfolgender Ausfuhr gemäß Abschnitt 2. und Abschnitt 3. der vorliegenden Arbeitsrichtlinie unter den dort vorgeschriebenen Voraussetzungen erfolgen.

5. Warenbeschau – Besonderheiten bei Rohdiamanten

In Abweichung der allgemeinen Vorschriften über die Beschau von Waren in der Arbeitsrichtlinie AH-1110 Abschnitt 9. müssen die Beschau von Rohdiamanten zwei Zollorgane gleichzeitig vornehmen und es ist danach das Behältnis wieder verschluss sicher herzurichten.

Über die durchgeführte Beschau und die verwendeten neuen Verschlüsse (Bezeichnung, Nummer usw.) ist ein Vermerk auf dem Original des Kimberley-Zertifikats anzubringen und zollamtlich zu bestätigen.

6. Strafbestimmungen

6.1. Geltungsumfang der Verordnung

Diese Verordnung gilt

- a) im Gebiet der Gemeinschaft, einschließlich ihres Luftraums oder an Bord aller Luft- oder Wasserfahrzeuge unter der Hoheitsgewalt eines Mitgliedstaats,
- b) für alle Staatsangehörigen eines Mitgliedstaats und für alle nach dem Recht eines Mitgliedstaats gebildeten oder eingetragenen Rechtspersonen, Einrichtungen oder Körperschaften.

6.2. Außenwirtschaftsgesetz 2011

(1) Zuwiderhandlungen gegen die [Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) sind gerichtlich strafbare Handlungen und es kommen die [§§ 79, 83](#) und [84 AußWG 2011](#) zur Anwendung.

Siehe dazu die Arbeitsrichtlinie AH-1130, im Besonderen AH-1130 Abschnitt 3.

(2) Bei der Anwendung der Strafbestimmungen für Rohdiamanten ist auf Folgendes zu achten:

- Es gilt ein Ausfuhrverbot bzw. ein Einfuhrverbot

Artikel 3 der Verordnung:

Die Einfuhr von Rohdiamanten in die Gemeinschaft ist nur gestattet, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind ...

The import of rough diamonds into the Community shall be prohibited unless all of the following conditions are fulfilled ...

Artikel 11 der Verordnung:

Die Ausfuhr von Rohdiamanten in die Gemeinschaft ist nur gestattet, wenn ...

The export from the Community of rough diamonds shall be prohibited unless both of the following conditions are fulfilled ...

- Unter Einhaltung der Formalerfordernisse (die Textierung der Bestimmung – vor allem die der englischen Fassung – zielt auf die Einhaltung aller Formalerfordernisse ab!!) ist die Ausfuhr sowie die Einfuhr allgemein genehmigt. In diesen Fällen ist daher keine zusätzliche Ausfuhrgenehmigung bzw. Einfuhrgenehmigung erforderlich.

7. Leitfaden für Teilnehmer des Kimberley-Prozesses

Die Europäische Kommission hat den Mitgliedstaaten eine überarbeitete Version (Stand September 2015) der Leitlinien betreffend den Handel mit Rohdiamanten übermittelt.

Die aktuellen Leitlinien sind im Internet unter

http://www.eeas.europa.eu/blood_diamonds/docs/guidelines-on-trading-with-the-european-community-012015_de.pdf abfragbar.

Abschnitt 8. bis 9.

derzeit frei

10. Zertifizierungsstellen

In der Anlage 1 dieser Arbeitsrichtlinie sind die gemäß Artikel 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 und 20 der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 des Rates eingerichteten Zertifizierungsstellen für Rohdiamanten in der EU (siehe Abschnitt 3.2. Absatz 1 und Abschnitt 3.2. Absatz 4 der vorliegenden Arbeitsrichtlinie und Artikel 2 Buchstabe f und Artikel 19 der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002) angeführt.

Anlage 1

Verzeichnis der zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten und deren Aufgaben gemäß den Artikeln 2 und 19

BELGIEN

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Algemene
Directie Economische Analyses en Internationale Economie, Dienst Vergunningen en
Diamant/Service Public Fédéral Économie,

PME, Classes moyennes et Energie, Direction générale des Analyses économiques et
de l'Economie internationale, Service Licences et Diamants

Italiëlei 124, bus 71

B-2000 Antwerpen

Tel. +32 (0)2 277 54 59

Fax +32 (0)2 277 54 61 or +32 (0)2 277 98 70

E-mail: kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be

In Belgien werden die Kontrolle der Ein- und Ausfuhr von Rohdiamanten gemäß der
Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 sowie die Zollabfertigung ausschließlich von
folgender Stelle durchgeführt:

The Diamond Office

Hoveniersstraat 22

B-2018 Antwerpen

TSCHECHISCHE REPUBLIK

In der Tschechischen Republik werden die Kontrollen der Ein- und Ausfuhr von
Rohdiamanten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 sowie die Zollabfertigung
ausschließlich von folgender Stelle durchgeführt:

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 96 Praha 4

Česká republika

Tel.: +420-2 61 33 38 41, +420-2 61 33 38 59, mobil +420-737 213 793

Fax +420-2 61 33 38 70

E-Mail: diamond@cs.mfcr.cz

Ständiger Dienst beim benannten Zollamt — Praha Ruzyně

Tel. +420-2 20 11 37 88 (montags bis freitags 7:30am-15:30pm)

Tel. +420-2 20 11 96 78 (samstags, sonntags und an Feiertagen 15:30pm -7:30am)

DEUTSCHLAND

In Deutschland werden die Kontrollen der Ein- und Ausfuhr von Rohdiamanten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002, einschließlich der Ausstellung von Zertifikaten, ausschließlich von folgender Stelle durchgeführt:

Hauptzollamt Koblenz - Zollamt Idar-Oberstein

Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten

Hauptstraße 197

D-55743 Idar-Oberstein

Tel.: +49-6781 56 27-0

Fax +49-6781 56 27-19

E-Mail: poststelle.za-idar-oberstein@zoll.bund.de

Für die Zwecke der Artikel 5 Absatz 3, Artikel 6, 9, 10, Artikel 14 Absatz 3, Artikel 15 und 17 dieser Verordnung, die insbesondere die Berichterstattungspflicht gegenüber der Kommission betreffen, fungiert folgende Behörde als zuständige deutsche Behörde:

Generalzolldirektion

- Direktion VI -

Recht des grenzüberschreitenden Warenverkehrs/Besonderes Zollrecht

Krelingstraße 50

90408 Nürnberg

Tel. +49 228 303-49874

Fax +49 228 303-99106

E-Mail: DVIA3.gzd@zoll.bund.de

IRLAND

Kimberley-Prozess und zuständige Mineralstoffbehörde

Geoscience Regulation Office

Department of Environment, Climate and Communications

29–31 Adelaide Road

Dublin

D02 X285

Ireland

Tel: +353 1 678 2000

E-Mail: KPRMA@DCCAE.gov.ie

ITALIEN

In Italien werden die Kontrollen der Ein- und Ausfuhr von Rohdiamanten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002, einschließlich der Ausstellung von Zertifikaten der Union, ausschließlich von folgender Stelle durchgeführt:

Agenzia delle Dogane e dei Monopoli

Laboratorio chimico di Torino — Ufficio antifrode -Direzione Interregionale Liguria, Piemonte e Valle d'Aosta

Corso Sebastopoli, 3

10134 Torino

Tel. +39 011 3166341-0369206

Email : dir.liguria-piemonte-valledaosta.lab.torino@adm.gov.it

Für die Zwecke der Artikel 5 Absatz 3, Artikel 6, 9, 10, Artikel 14 Absatz 3, Artikel 15 und 17 dieser Verordnung, die insbesondere die Berichterstattungspflicht gegenüber der Kommission betreffen, fungiert folgende Behörde als zuständige italienische Behörde:

Agenzia delle Dogane e dei Monopoli

Ufficio Origine e valore — Direzione Dogane

Piazza Mastai, 12

00153 Roma

Tel. +39 06 50245216

Email: dir.dogane.origine@adm.gov.it

PORTUGAL

Autoridade Tributária e Aduaneira

Direção de Serviços de Licenciamento

R. da Alfândega, 5

1149-006 Lisboa

Tel. + 351 218 813 843/8

Fax + 351 218 813 986

E-mail: dsl@at.gov.pt

In Portugal werden die Kontrollen der Ein- und Ausfuhr von Rohdiamanten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002, einschließlich der Ausstellung von EU-Zertifikaten, ausschließlich von folgender Stelle durchgeführt:

Alfândega do Aeroporto de Lisboa

Aeroporto de Lisboa,

Terminal de Carga, Edifício 134

1750-364 Lisboa

Tel.: +351 210030080

Fax +351 210037777

E-Mail: aalisboa-kimberley@at.gov.pt

RUMÄNIEN

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor

(National Authority for Consumer Protection)

1 Bd. Aviatorilor Nr. 72, sectorul 1 București, România

(72 Aviatorilor Bvd., sector 1, Bucharest, Romania)

Cod postal (Postal code) 011865

Tel. (40-21) 318 46 35/312 98 90/312 12 75

Fax (40-21) 318 46 35/314 34 62

www.anpc.ro

Anlage 2

Verzeichnis der Teilnehmer am Zertifikationssystem des Kimberley-Prozesses und der von ihnen gemäß Artikel 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 und 20 der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 des Rates benannten zuständigen Behörden

ANGOLA

Ministry of Mineral Resources and Petroleum and Gas

Av. 4 de Fevereiro no 105

1279 Luanda

Angola

Export authority:

Ministry of Industry and Trade

Largo 4 de Fevereiro #3

Edifício Palacio de vidro

1242 Luanda

Angola

ARMENIEN

Department of Gemstones and Jewellery

Ministry of Economy

M. Mkrtchyan 5

Yerevan

Armenia

AUSTRALIEN

Department of Foreign Affairs and Trade

Investment and Business Engagement Division

R.G. Casey Building

John McEwen Crescent

Barton ACT 0221

Australia

Import and export authority:

Department of Home Affairs

Customs and Border Revenue Branch

Australian Border Force

5 Constitution Ave

Canberra City 2600

Australia

Department of Industry, Science, Energy and Resources

GPO Box 2013

Canberra ACT 2601

Australia

BANGLADESCH

Export Promotion Bureau

TCB Bhaban

1, Karwan Bazaar

Dhaka

Bangladesh

BELARUS

Ministry of Finance

Department for Precious Metals and Precious Stones

Sovetskaja Str, 7

220010 Minsk

Republic of Belarus

BOTSUANA

Ministry of Minerals, Green Technology and Energy Security (MMGE)

Fairgrounds Office Park, Plot No. 50676 Block C

P/Bag 0018

Gaborone

Botswana

BRASILIEN

Ministry of Mines and Energy

Esplanada dos Ministérios, Bloco'U', 4o andar

70065, 900 Brasília, DF

Brazil

KAMBODSCHA

Ministry of Commerce

Lot 19–61, MOC Road (113 Road), Phum Teuk Thla, Sangkat Teuk Thla

Khan Sen Sok, Phnom Penh

Cambodia

KAMERUN

National Permanent Secretariat for the Kimberley Process

Ministry of Mines, Industry and Technological Development

Intek Building, 6th floor,

Navik Street

BP 35601 Yaounde

Cameroon

KANADA

International: Global Affairs Canada Natural Resources and Governance Division (MES) 125

Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2 Canada

For General Enquiries at Natural Resources Canada:

Kimberley Process Office Lands and Minerals Sector Natural Resources Canada (NRCan)

580 Booth Street, 10th floor

Ottawa, Ontario

Canada K1A 0E4

ZENTRALAFRIKANISCHE REPUBLIK

Secrétariat permanent du processus de Kimberley

BP: 26 Bangui

Central African Republic

CHINA, Volksrepublik

Department of Duty Collection

General Administration of China Customs (GACC)

No.6 Jianguomen Nie Rev.

Dongcheng District, Beijing 100730

People's Republic of China

HONGKONG, Sonderverwaltungsregion der Volksrepublik China

Department of Trade and Industry

Hongkong Special Administrative Region

People's Republic of China

Room 703, Trade and Industry Tower

700 Nathan Road

Kowloon

Hongkong

China

MACAU, Sonderverwaltungsregion der Volksrepublik China

Macao Economic Bureau

Government of the Macao Special Administrative Region

Rua Dr. Pedro José Lobo, no. 1-3, 25th Floor

Macao

KONGO, Demokratische Republik

Centre d'Expertise, d'Evaluation et de Certification des Substances Minérales Précieuses et Semi-précieuses (CEECC) 3989, av des cliniques

Kinshasa/Gombe

Democratic Republic of Congo

KONGO, Republik

Bureau d'Expertise, d'Evaluation et de Certification des Substances Minérales Précieuses
(BEEC)

BP 2787

Brazzaville

Republic of Congo

CÔTE d'IVOIRE

Ministère des Mines et de la Géologie

Secrétariat Permanent de la Représentation en Côte d'Ivoire du Processus de Kimberley
(SPRPK-CI)

Abidjan-Plateau, Immeuble les Harmonies II

Abidjan

Côte d'Ivoire

ESWATINI

Office for the Commissioner of Mines

Minerals and Mines Departments Third Floor Lilunga Building (West Wing)

Somhlolo Road

Mbabane

Eswatini

EUROPÄISCHE UNION

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments

Office EEAS 03/330

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgium

GABUN

Centre Permanent du Processus de Kimberley (CPPK)

Ministry of Equipment, Infrastructure, and Mines

Immeuble de la Geologie, 261 rue Germain Mba

B.P. 284/576

Libreville

Gabon

GHANA

Ministry of Lands and Natural Resources

Accra P.O. Box M 212

Ghana

Import and export authority:

Precious Minerals Marketing Company Ltd (PMMC)

Diamond House PO Box M.108

Accra

Ghana

GUINEA

Ministry of Mines and Geology

Boulevard du Commerce – BP 295

Quartier Almamya / Commune de Kaloum

Conakry

Guinea

GUYANA

Geology and Mines Commission

P O Box 1028

Upper Brickdam

Stabroek

Georgetown

Guyana

INDIEN

Government of India, Ministry of Commerce & Industry

Udyog Bhawan

New Delhi 110 011

India

Import and export authority:

The Gem & Jewellery Export Promotion Council

KP Exporting/Importing Authority

Tower A, AW-1010, Baharat Diamond Bourse

Opp NABARD Bank, Bandra Kurla Complex

Bandra (E), Mumbai — 400 051

India

INDONESIEN

Directorate of Export and Import Facility, Ministry of Trade M. I. Ridwan Rais Road, No. 5

Blok I Iantai 4

Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110

Jakarta

Indonesia

ISRAEL

Ministry of Economy and Industry Office of the Diamond Controller

3 Jabotinsky Road

Ramat Gan 52520

Israel

JAPAN

Agency for Natural Resources and Energy

Mineral and Natural Resources

Division Ministry of Economy, Trade and Industry

1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku

100-8901 Tokyo,

Japan

KASACHSTAN

Ministry for Investments and Development of the Republic of Kazakhstan

Committee for Technical Regulation and Metrology

11, Mangilik el street

Nur-Sultan

Republic of Kazakhstan

KOREA, Republik

Ministry of Foreign Affairs

United Nations Division 60 Sajik-ro 8-gil

Jongno-gu

Seoul 03172

Korea

LAOS, Demokratische Volksrepublik

Department of Import and Export

Ministry of Industry and Commerce

Phonxay road, Saisettha District

Vientiane, Lao PDR

P.O Box: 4107

Laos

LIBANON

Ministry of Economy and Trade

Lazariah Building

Down Town

Beirut

Lebanon

LESOTHO

Department of Mines

Ministry of Mining

Corner Constitution and Parliament Road

P.O. Box 750

Maseru 100

Lesotho

LIBERIA

Government Diamond Office

Ministry of Mines and Energy

Capitol Hill

P.O. Box 10-9024

1000 Monrovia 10

Liberia

MALAYSIA

Ministry of International Trade and Industry

MITI Tower,

No.7, Jalan Sultan Haji Ahmad Shah 50480 Kuala Lumpur

Malaysia

Import and export authority:

Royal Malaysian Customs Department

Jabatan Kastam Diraja Malaysia,

Kompleks Kementerian Kewangan No. 3,

Persiaran Perdana,

Presint 2, 62596 Putrajaya,

Malaysia

MALI

Ministère des Mines

Bureau d'Expertise d'Evaluation et de Certification des Diamants Bruts

Cité administrative, P.O. BOX: 1909

Bamako

République du Mali

MAURITIUS

Import Division

Ministry of Industry, Commerce & Consumer Protection 4th Floor, Anglo Mauritius Building

Intendance Street

Port Louis

Mauritius

MEXIKO

Directorate-General for International Trade in Goods

189 Pachuca Street, Condesa, 17th Floor

Mexico City, 06140

Mexico

Import and export authority:

Directorate-General for Trade Facilitation and Foreign Trade

SE. Undersecretary of Industry and Trade

1940 South Insurgentes Avenue, PH floor

Mexico City, 01030

Mexico

SHCP-AGA Strategic Planning and Coordination

Customs Administration „2“

160 Lucas Alaman Street, Obrera

Mexico City, 06800

Mexico

NAMIBIA

The Government of Republic of Namibia Ministry of Mines and Energy

Directorate of Diamond Affairs Private Bag 13297

1st Aviation Road (Eros Airport)

Windhoek

Namibia

NEUSEELAND

Middle East and Africa Division

Ministry of Foreign Affairs and Trade

Private Bag 18 901

Wellington

New Zealand

Import and export authority:

New Zealand Customs Service

1 Hinemoa Street

PO box 2218

Wellington 6140

New Zealand

NORWEGEN

Ministry of Foreign Affairs

Department for Regional Affairs

Section for Southern and Central Africa

Box 8114 Dep

0032 Oslo,

Norway

PANAMA

National Customs Authority

Panama City, Curundu, Dulcidio Gonzalez Avenue, building # 1009

Republic of Panama

RUSSISCHE FÖDERATION

International:

Ministry of Finance

9, Ilyinka Street

109097 Moscow

Russian Federation

Import and Export Authority:

Gokhran of Russia

14, 1812 Goda St.

121170 Moscow

Russian Federation

SIERRA LEONE

Ministry of Mines and Mineral Resources

Youyi Building

Brookfields

Freetown

Sierra Leone

Import and export authority:

National Minerals Agency

New England Ville

Freetown

Sierra Leone

SINGAPUR

Ministry of Trade and Industry

100 High Street

#09-01, The Treasury

Singapore 179434

Import and Export authority:

Singapore Customs

55 Newton Road

#06-02 Revenue House

Singapore 307987

SÜDAFRIKA

South African Diamond and Precious Metals Regulator

251 Fox Street

Doornfontein 2028

Johannesburg

South Africa

SRI LANKA

National Gem and Jewellery Authority

25, Galleface Terrace

Post Code 00300

Colombo 03

Sri Lanka

SCHWEIZ

State Secretariat for Economic Affairs (SECO)

Sanctions Unit

Holzikofenweg 36

CH-3003 Berne/Switzerland

TAIWAN, PENGHU, KINMEN UND MATSU, GETRENNTES ZOLLGEBIET

Export/Import Administration Division

Bureau of Foreign Trade

Ministry of Economic Affairs

1, Hu Kou Street

Taipei, 100

Taiwan

TANSANIA

Mining Commission

Ministry of Energy and Minerals

P.O BOX 2292

40744 Dodoma

Tanzania

THAILAND

Department of Foreign Trade

Ministry of Commerce

563 Nonthaburi Road

Muang District, Nonthaburi 11000

Thailand

TOGO

The Ministry of Mines and Energy

Head Office of Mines and Geology

216, Avenue Sarakawa

B.P. 356

Lomé

Togo

TÜRKEI

Foreign Exchange Department

Ministry of Treasury and Finance

T.C. Başbakanlık Hazine

Müsteşarlığı İnönü Bulvarı No 36

06510 Emek, Ankara

Turkey

Import and Export Authority:

Istanbul Gold Exchange/Borsa Istanbul Precious Metals and Diamond

Market (BIST)

Borsa İstanbul, Resitpasa Mahallesi,

Borsa İstanbul Caddesi No 4

Sarıyer, 34467, Istanbul

Turkey

UKRAINE

Ministry of Finance

State Gemological Centre of Ukraine

38–44, Degtyarivska St.

Kiev 04119

Ukraine

VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE

U.A.E. Kimberley Process Office

Dubai Multi Commodities Centre

Dubai Airport Free Zone

Emirates Security Building

Block B, 2nd Floor, Office # 20

P.O. Box 48800

Dubai

United Arab Emirates

VEREINIGTES KÖNIGREICH

Government Diamond Office

Conflict Department

Room WH1.214

Foreign, Commonwealth & Development Office

King Charles Street

London

SW1A 2AH

United Kingdom

VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA

United States Kimberley Process Authority

U.S. Department of State

Bureau of Economic and Business Affairs

2201 C Street, NW

Washington DC 20520

United States of America

Import and export authority:

U.S. Customs and Border Protection

Office of Trade

1400 L Street, NW

Washington, DC 20229

United States of America

U.S. Census Bureau

4600 Silver Hill Road

Room 5K167

Washington, DC 20233

United States of America

VENEZUELA

Central Bank of Venezuela

36 Av. Urdaneta, Caracas, Capital District

Caracas

ZIP Code 1010

Venezuela

VIETNAM

Ministry of Industry and Trade

Agency of Foreign Trade 54 Hai Ba Trung

Hoan Kiem

Hanoi

Vietnam

SIMBABWE

Principal Minerals Development Office

Ministry of Mines and Mining Development

6th Floor, ZIMRE Centre

Cnr L.Takawira St/ K. Nkrumah Ave.

Harare

Zimbabwe

Import and export authority:

Zimbabwe Revenue Authority

Block E 5th Floor, Mhlahlandlela Complex

Cnr Basch Street/10th Avenue

Bulawayo

Zimbabwe

Minerals Marketing Corporation of Zimbabwe

90 Mutare road,

Msasa


PO Box 2628

Harare

Zimbabwe

Formularmuster - gültige Zertifikate

Kanada

<p>THE ROUGH DIAMONDS IN THIS SHIPMENT HAVE BEEN HANDLED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE KIMBERLEY PROCESS INTERNATIONAL CERTIFICATION SCHEME FOR ROUGH DIAMONDS.</p>		<p>No./N° CA000000</p>
<p>KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE CERTIFICAT DU PROCESSUS DE KIMBERLEY</p>		
<p>Canada</p>		
		
<p>AUTHORIZED SIGNATURE / SIGNATURE DE L'AGENT AUTORISÉ</p>		
<p>CONFIRMATION OF IMPORT / CONFIRMATION D'IMPORTATION</p>		
<p>Canada</p>		
<p>No./N° CA000000</p>		

ORIGINAL

1. Exporter		Certificate No.	
2. Consignee		The Kimberley Process Certificate of The People's Republic of China	
3. Country/Region of Origin			
4. Provenance		6. For official use	
5. Means of transport and route		7. Number of seal	
8. Country / region of destination	9. Number and kind of parcel/container/bag code	10. H.S Code	11. Total weight (carat)
12. Total value in US\$		13. Number and date of invoice	
14. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process Certification Scheme for rough diamonds and that this certificate is valid for two months from the issuing date. Place and date, signature and stamp of certifying authority			

3005951

1. Number of Original Kimberley Process Certificate		Certificate No.	
2. Consignee		Confirmation of Import for Rough Diamond of The People's Republic of China	
3. Country of import			
4. Number and date of invoice		5. Total weight(carat)	
6. Total value in US\$		7. H.S. Code	
8. Number and Kind of parcel/container/bag code		9. Date, signature and stamp of certifying authority	

3005951

Europäische Union

EUROPEAN COMMUNITY		
Unique Number: EC 00000000		
KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE		
The rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process Certification Scheme for rough diamonds.		
Country of Origin:.....	Number of Parcels:	
Country of Provenance:.....		
Name and address of exporter:.....	Name and address of importer:.....	
SPECIMEN		
HS classification	Carat	Value (US\$)
7102.10		
7102.21		
7102.31		
THIS CERTIFICATE		
Issued on : Expires on		
Signature of Authorised Officer / Official Stamp		

Unique Number: EC 00000000



**EUROPEAN COMMUNITY
KIMBERLEY
PROCESS CERTIFICATE
IMPORT CONFIRMATION**

It is hereby certified that the rough diamonds in this shipment exported

From:.....

Were accepted for import

Into:.....

By:.....

On:.....

SPECIMEN

And that the import has been checked and verified in compliance with the provisions of the Kimberley Process Certification Scheme for rough diamonds.

HS classification	Carat	Value (US\$)
7102.10		
7102.21		
7102.31		

Signature of Authorised Officer

Stamp of Importing Authority

PRINTING WORKS OF THE NATIONAL BANK OF BELGIUM

0000

0000037

0000037

0000037

(Unauthorized opening constitute a violation of the sanctions imposed by UN Security Council Resolution 1306)

NOT TO BE OPENED FOR INSPECTION EXCEPT BY
IMPORTING AUTHORITY AT DESTINATION

REPUBLIC OF GHANA
MINISTRY OF MINES
GH00000
**PRECIOUS MINERALS MARKETING
COMPANY LIMITED**

KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE

HS CODE	CARAT	VALUE(US\$)

Country of Origin _____

Number of Parcels _____

*It is hereby certified that rough diamonds in this
consignment have been handled in accordance with the provisions
of the Kimberley Process Certification Scheme for rough diamonds.
UNDER THE AUTHORITY OF THE REPUBLIC OF GHANA*

Date of Issue	Name of Exporter	Address of Exporter
Date of Expiry	Name of Importer	Address of Importer
Exporter Representative	Customs Officer	Authorized Signature

PMMC

PMMC Seal/Stamp

**IMPORT CONFIRMATION
CERTIFICATE**

This is to certify that the rough
diamonds accompanied by this
certificate were imported
into.....
from.....
and verified in compliance with
the Kimberley Process
Certification Scheme for rough
diamonds. Copy of Certificate to
accompany confirmation

Name of Importing Authority

Date of Receipt of parcel

Reg. No. of parcel

Signature of Importing Official

Israel


STATE OF ISRAEL
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE
DIAMONDS, PRECIOUS STONES, JEWELRY REGISTRATION
OFFICE OF THE DIAMOND DEALERS

IL

KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE

The rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process international certification scheme for rough diamonds.

Country of Origin: _____ Number of Parcels: _____
 Exporter Name: _____ I.D. No.: _____
 Importer Name: _____
 Address: _____

	KARAT	WEIGHT (G.)
21.02.19		
21.02.21		
21.02.21		

Issued on: _____ Expiration: _____

I hereby verify that the content of the rough diamond parcel No. _____ corresponds with this certificate.

Signature / Stamp

STATE OF ISRAEL

IL

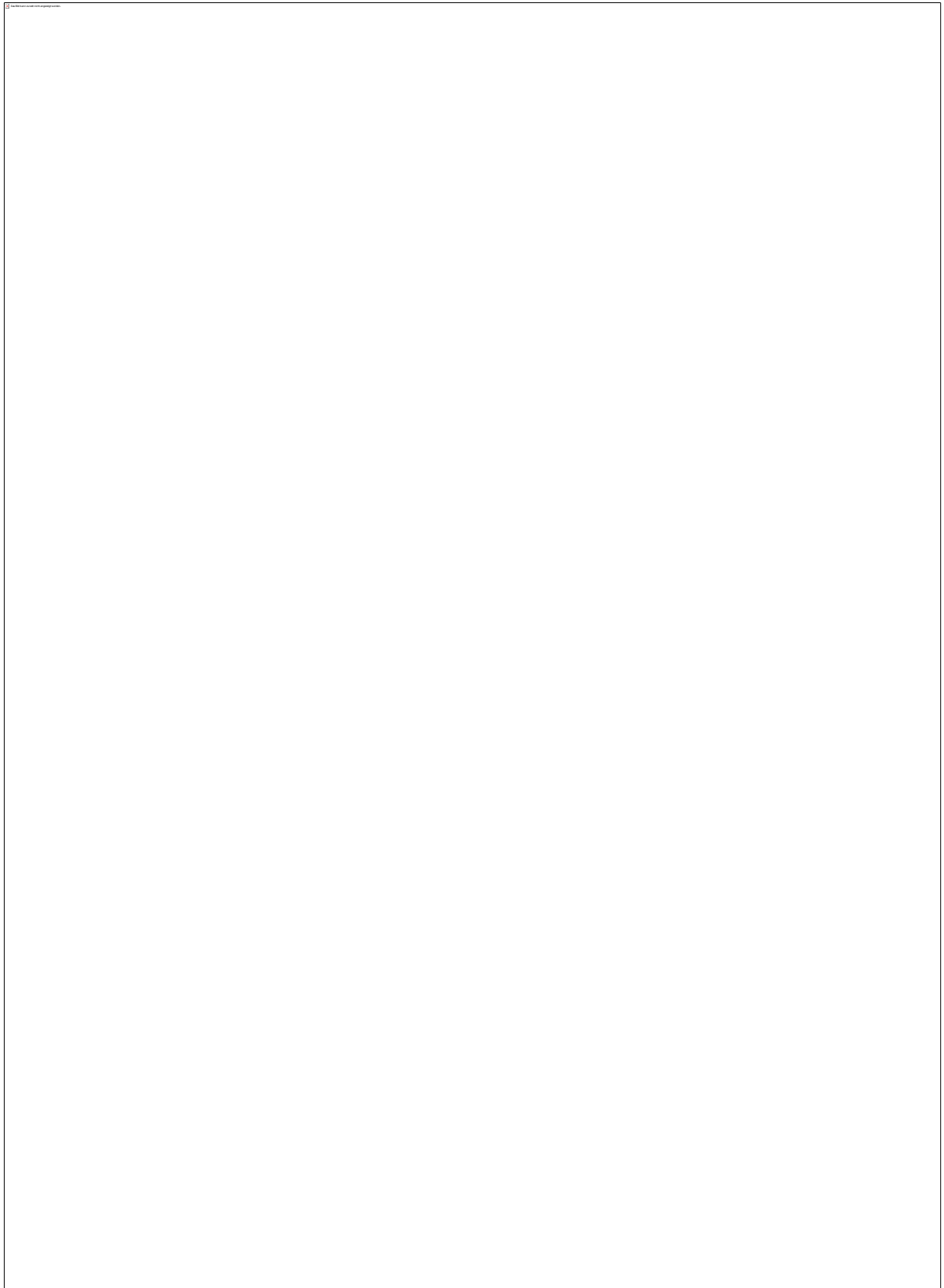
IMPORT CONFIRMATION

This is to certify that the rough diamonds accompanied by this Certificate, registered in accordance with the Kimberley Process international certification scheme for rough diamonds, were imported into _____ and were in compliance with the Kimberley Certification scheme for rough diamonds.

Date of receipt by importing authority: _____

Name and signature of importing authority

Mali



Sri Lanka



**KIMBERLEY
PROCESS**

SL/NGJA/XXX/KPC/ZNNN

HS Code	Carat Mass	Value (USD)
7102.21		
7102.31		

No of Parcels:

Date of Issue

Date of Expiry

Name of Exporter

Signature of Inspector

Name of Importer



**KIMBERLEY
PROCESS**

SL/NGJA/XXX/KPC/ZNNN

HS Code	Carat Mass	Value (USD)
7102.21		
7102.31		

No of Parcels:

Date of Issue

Date of Expiry

Name of Exporter

Signature of Inspector

Name of Importer

**The Democratic Socialist Republic of
Sri Lanka**

SL/NGJA/XXX/KPC/ZNNN

**NATIONAL GEM & JEWELLERY
AUTHORITY OF SRI LANKA**

Kimberley Process Certificate

Issued in terms of National Gem & Jewellery Authority Act No. 50 of 1993.

HS Code	Carat Mass	Value (USD)
7102.21		
7102.31		

Country of Origin :

Number of Parcels :

Stamp of NG and J Authority



It is hereby certified that the rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of Kimberley Process International Certification Scheme for rough diamonds

Date of Issue

Date of Expiry

Signature of Registering Officer:

Name of Exporter

Name of Importer

Address of Exporter

Address of Importer



**KIMBERLEY
PROCESS**

SL/NGJA/XXX/KPC/ZNNN

Name of Importing Authority

Date of Receipt by Importing Authority

Signature of Importing Official

Stamp of Importing Authority

Import Confirmation: This is to certify that the rough diamonds accompanied by this certificate was imported into and verified in and verified in in accordance with the Kimberley Process and Certification Scheme for rough diamonds. Copy of Certificate in accompanying correspondence.



ZA000000

HS CODE	Carat mass	Value (US\$)
7102.21		
7102.31		

Number of Parcels _____

Date of Issue _____

Date of Expiry _____

Name of Exporter _____

Signature of Inspector _____

Name of Importer _____



ZA000000

HS CODE	Carat mass	Value (US\$)
7102.21		
7102.31		

Number of Parcels _____

Date of Issue _____

Date of Expiry _____

Name of Exporter _____


Signature of Inspector _____

Name of Importer _____

Exporter's Copy



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
ZA000000
SOUTH AFRICAN DIAMOND BOARD
KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE
Issued in terms of Regulation 1(1)(f) of the Diamonds Act, 1986 (Act No. 56 of 1986)



HS CODE	Carat mass	Value (US\$)
7102.21		
7102.31		

Country of origin _____

Number of Parcels _____

Stamp of SA Diamond Board _____

It is hereby certified that the unpolished diamonds in this consignment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process International Certification Scheme for unpolished diamonds

Date of Issue _____ Name of Exporter _____ Address of Importer _____

Date of Expiry _____ Name of Importer _____

Signature of Registering Officer _____



Name of Importing authority _____

Date of Receipt by Importing authority _____

Signature of Importing official _____

Stamp of Importing authority _____

Import Confirmation: This is to certify that the unpolished diamonds accompanied by this Certificate were imported into and verified in compliance with the Kimberley Process Certification Scheme for Unpolished Diamonds. Copy of certificate to accompany Confirmation.

República de Panamá Republic of Panama		
 Certificado No. PA000000 Confirmación de Exportación <i>Export Confirmation</i> Autoridad Nacional de Aduanas	 Certificado No. PA000000 Confirmación de Importación <i>Import Confirmation</i>	
<p>El presente certifica que los diamantes en bruto a los que acompaña este Certificado Kimberley fueron importados y verificados de conformidad con el Sistema de Certificación del Proceso Kimberley. <i>This is to certify that the hereby verified diamonds have been imported in accordance to the Kimberley Process Certificate Scheme.</i></p>		
<p>Los diamantes en bruto comprendidos en esta remesa han sido verificados de conformidad con las disposiciones del Sistema de Certificación del Proceso Kimberley para diamantes en bruto. <i>The rough diamonds in this shipment have been verified in accordance with the provisions of the Kimberley Process Certificate Scheme for rough diamonds.</i></p>		
Detalles de embarque / Shipment details		
Certificado Kimberley de procedencia No. <i>Provenance Kimberley certificate No.</i>	País de origen <i>Country of origin</i>	
Número de lotes en la remesa <i>Number of lots</i>	País de procedencia <i>Country of provenance</i>	
Exportador / Exporter		
Número del representante Legal <i>Name of Legal Representative</i>		
Nombre de empresa <i>Name of company</i>	Teléfono <i>Phone</i>	
Dirección <i>Address</i>		
Importador / Importer		
Nombre del representante Legal <i>Name of Legal Representative</i>		
Nombre o empresa <i>Name of company</i>	Teléfono <i>Phone</i>	
Dirección <i>Address</i>		
*Descripción de diamantes en bruto / Description of rough diamonds		
**Cantidad asociada / ISS code	**Cantidad / Carats	**Valor (USD) / USD Value
7102.10.		
7102.21.		
7102.31.		
Fecha de emisión / Date of issue: (dd / mm / yyyy)		
Fecha de recepción / Receipt on: (dd / mm / yyyy)		
*Sello y Firma de la Autoridad Valiadora y Reportadora / Stamp and Signature of the Reporting Authority		**Exportador o Representante Legal <i>Exporter or Legal Representative</i>
*Autoridad Emisora del Certificado <i>Ministerio de Comercio e Industrias</i> <i>Trading Authority</i> <i>Ministry of Commerce and Industry</i>		*Sello y Firma de la autoridad responsable del país importador <i>Stamp and Signature of the responsible authority of importing country</i>
<p><small>*Las autoridades que firman este certificado no asumen responsabilidad en relación con la exactitud de los datos registrados que el exportador del diamante en bruto en este certificado. The issuing authorities of this certificate accept no responsibility relating to the accuracy of the data reported by the exporter of the diamonds in this certificate. *Las autoridades que firman este certificado no asumen responsabilidad en relación con la exactitud de los datos registrados que el exportador del diamante en bruto en este certificado. The issuing authorities of this certificate accept no responsibility relating to the accuracy of the data reported by the exporter of the diamonds in this certificate.</small></p>		
<p><small>No debe utilizarse para la importación de diamantes en bruto. / Not to be used for importation of rough diamonds. / Not to be used for importation of rough diamonds.</small></p>		